



香港政府華員會機電工程署機電督察分會

EMSD Inspectorate Branch of the HKCCSA

「滴滴遊蹤深導行 - 牛潭尾濾水廠」導賞團



導賞團簡介:

牛潭尾濾水廠是本港最先進的濾水廠，糅合了尖端的濾水科技，包括首次在本港濾水過程採用粒狀活性碳生物濾池，輔以臭氧化處理技術。有關工程善用有限的土地供應，加入特別設計的環境美化特色，融入自然環境。濾水廠只佔地 12公頃，大部分設施均互相靠近，沉澱池更採用了三層式設計。參加者可認識食水處理過程以及濾水廠的日常運作，並了解本港的供水系統。

活動詳情:

活動日期:	二零二四年二月四日(星期日)
集合時間:	上午九時二十分 (敬請依時，逾時不候)
集合/解散地點:	港鐵錦上路站A出口外 (參考附件一)
參加資格:	歡迎各會友及同事。參加者必須於活動舉行當日年滿 8 歲。
名額:	30人(名額有限，先報先得。)
費用:	水務署免費提供導賞，費用全免。
解散時間:	約中午十二時三十分
報名方法:	使用QR code於Google Form提交或以回條回覆
開始報名日期	二零二四年一月十九日(星期五)上午九時正
截止日期:	二零二四年一月三十一日(星期三)



QR Code 提交連結

如有查詢請致電：霍家浩先生，電話: 2808 3243

回條

致：香港政府華員會機電工程署機電督察分會
報名電郵: khfok@emsd.gov.hk（霍家浩先生）

本人已閱讀及遵守”參加者須知”的內容(附件二)，並參加 2024 年 2 月 4 日的「滴滴遊蹤深導行 - 牛潭尾瀘水廠」導賞團，資料如下。

	參加者姓名 Name of Participants	年齡 Age	有效身份證明文件的尾四個字母數字字符(例如: 123(A))*

註 Note :* 水務署會為所有導賞團參加者購買本地旅行保險，因此參加者必須提供參加者的有效身份證明文件上的姓名及尾四個字母數字字符及參觀當日年齡，用以購買相關保險。參加者若提供不完整或失實資料，將會被取消資格。

聯絡人姓名: _____
聯絡人電話(流動電話): _____
日 期: _____

附件一

「滴滴遊蹤深度行」參觀活動

“Excursion with Water Save Dave” Visiting Programme

牛潭尾濾水廠導賞團

Guided Tour to Ngau Tam Mei Water Treatment Works

集合地點和解散地點：錦上路港鐵站 A 出口外

Gathering Point & Dismissal Point: outside Kam Sheung Road MTR Station Exit A

Legend: Orange Arrow – Place for gathering and dismissal



附件二



水 務 署
Water Supplies Department

「滴滴遊蹤深導行」參觀活動 參加者須知

1. 參加者出發前注意：

- 由於導賞團大部分時間於戶外進行，參加者須確保當天自身健康狀況良好；如當天有任何身體不適，不宜參與活動。
- 行程涉及狹窄山路及梯級，需要一定的體力，包括船灣淡水湖及水務文物徑。參加者應衡量個人及其成員實際身體狀況，考慮是否適合參加該導賞團及需要由照料者陪同和協助參加導賞團。
- 如本署職員於任何時候觀察到參加者的健康狀況不宜參與當日活動或出現任何傳染病徵狀，本署職員有權終止其參與活動，以策安全。
- 參加者須準時於集合時間和地點集合，逾時不候。如因突發情況須更改集合時間和 / 或地點，甚或取消活動，本署將於可行情況下盡早透過電話通知參加者。
- 若3號或以上熱帶氣旋警告信號;或黃色或以上暴雨警告信號於參觀活動開始前3小時內仍然生效，當天的參觀活動將會自動取消。

2. 參加者個人裝備：

- 建議穿著舒適輕長袖便服、長褲 (例如：輕便的快乾透氣長衫褲)
- 輕便背包
- 帶備風褸、保暖衣物
- 登山鞋或運動鞋
- 行山杖 (山路不平，有斜坡及梯級上落)
- 3.5mm 制式耳筒 (以接駁活動中分發的無線接收器)
- 防蚊及防曬用品 (例如：蚊怕水、太陽帽、防曬霜)
- 雨傘或雨衣
- 毛巾
- 自備食水
- 個人藥物 (如有需要)
- 替換衣服

3. 行程期間注意事項

- 活動期間請聽從導賞員指示，免生危險。
- 參加者於活動舉行期間需注意安全及小心保管個人財物，如有遺失及損壞，本署恕不負責。
- 活動期間請勿中途擅自離隊。參加者如須中途離團，必須簽署中途退出聲明。
- 活動行程或會按活動當日天氣、場地狀況或其他突發事件等作適當安排。基於安全理由，本署有權改動、調整行程路線／時間，甚至即時終止活動。
- 參加者於參觀期間必須保持良好個人衛生及適當社交距離。
- 活動期間請勿餵飼任何野生動物及採摘植物，並保持環境清潔。
- 愛護郊區自然環境；請不要從自然環境中帶走任何動植物。